

PL INSTRUKCJA MONTAŻU
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
CZ NÁVOD MONTÁŽE
DE MONTAGEANLEITUNG
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
GB THE ASSEMBLY MANUAL
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE
HU SZERELÉSI UTASITÁS
RO INSTRUCTIUNI DE MONTAJ
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА
SK NÁVOD NA MONTÁŽ



BLACK RED WHITE S.A.
 UL. KRZESZOWSKA 63
 23-400 BIŁGORAJ
 e-mail: brw@brw.com.pl, http://www.brw.com.pl.

KENT

EPPK 110

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

BG Внимание: Преди да пристъпите към слобяване Ви молим да се запознаете с цялата инструкция за монтаж и да спазите последователността при монтиране на отделните елементи представена в тази инструкция.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dopržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

DE Achtung: Vor der Montage lesen Sie bitte die ganze Montageanleitung durch und behalten die in der Anleitung beschriebene Montagereihenfolge.

FR Attention: Avant de procéder au montage, prière de prendre connaissance de toutes les instructions de montage ainsi que de respecter l'ordre du montage indiqué dans les présentes instructions.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

HR Napomena: Prije montaže molimo upoznajte se sa instrukcijom za montažu i da se pridržavate redosledu radnje iz ove instrukcije

HU Figyelem: Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

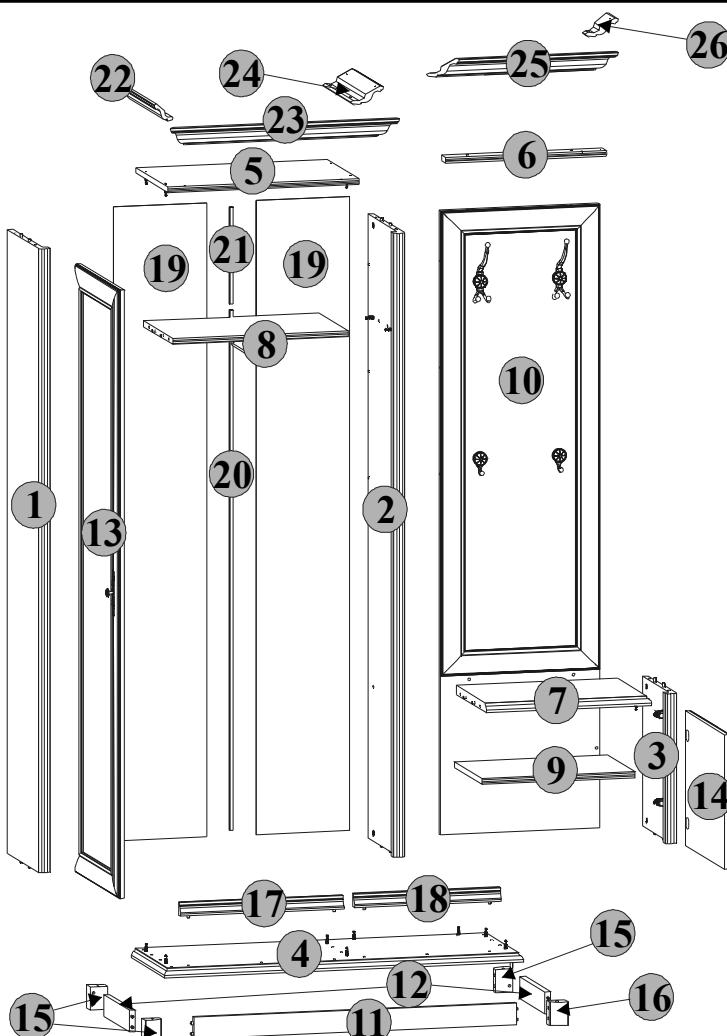
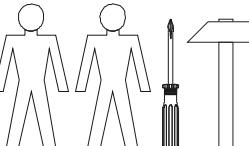
RO Atenție: Înainte de a începe montarea, vă rugăm să citiți în întregime instrucțiunile de montaj și să respectați ordinea montajului aşa cum este prezentată în prezentele instrucțiuni.

RUS Внимание: Перед тем, как приступить к сборке мебели, просим ознакомиться с целой инструкцией сборки, а также соблюдать последовательность сборки согласно настоящей инструкции.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

Symbol elementu Element symbol Elementeszeichen Символ элемента	Wymiary Measurements Ausmaß Размеры	Kod Code Kode Код
1	1870x363	KT1-126
2	1870x363	KT1-127
3	449x329	KT1-128
4	1098x380	KT1-223
5	586x370	KT1-210
6	492x50	KT1-225
7	491x336	KT1-224
8	536x332	KT1-318
9	468x298	KT1-320
10	1870x492	KT1-418
11	986x65	KT1-419
12	288x65	KT1-403
13	1824x495	KT1-026
14	403x445	KT1-025
15	70x54	KT1-571
16	70x54	KT1-1599
17	500x40	KT1-572
18	450x40	KT1-577
19	1900x283	KT1-904
20	1560	LH-1560
21	290	LH-290
22	427,5x95,5	KT1-574
23	701x95,5	KT1-576
24	399x95,5	KT1-597
25	571x95,5	KT1-598
26	108x95,5	KT1-599

Do montażu potrzebne są:
 You need for fitting-up:
 Zur Montage werden Sie brauchen:
 Для сборки не обходимо:



PL Poniżej przedstawiono zawartość paczek z elementami potrzebnymi do zmontowania mebla. Akcesoria spakowane są paczce "akcesoria" (wewnętrz paczki 3 z 3).

BG По- долу е представено съдържанието на пакетите с необходимите за монтаж елементи. Аксесоарите са пакетирани в пакет "аксесоари" (в пакет 3 от 3).

CZ Nižje je uveden obsah krabíc s díly nezbytnými pro montáž nábytku. Díly jsou zabalenы v krabici s označením „príslušenství“ (uvnútř krabice 3 z 3).

DE Unten sind die Inhalte der einzelnen Pakete mit den für die Möbelmontage notwendigen Elementen beschrieben. Das Zubehör ist im Paket Zubehör (im Paket 3 von 3) eingepackt.

FR Ci-dessous sont indiqués les contenus des emballages comportant des éléments utiles au montage du meuble. Les accessoires sont emballés dans l'emballage accessoires (dans l'emballage 3 de 3).

GB The contents of the packages with the elements needed to assemble the piece of furniture are presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package (inside package 3 of 3).

HR Niže je navedeni sadržaj paketa sa elementima potrebnima za montažu nameštaja. Akcesorija su spakovana u paket akcesorija (unutra 3 paketa od 3).

HU Lent le van írva a csomagok tartalma a butor összebontáshoz szükséges elemekkel. Az tartózékok az „tartózékok” csomágokba vannak becsomagolva (3 3-ból a csomagban).

RO Mai jos este prezentat conținutul pachetelor cu elementele necesare pentru montajul mobilei. Accesoriile se găsesc în pachetul cu accesori (în interiorul pachetului 3 din 3).

RUS Ниже представлено содержимое коробок из элементами, необходимыми для сборки мебели. Аксессуары упакованы в коробке аксессуары (внутри коробки 3 и 3).

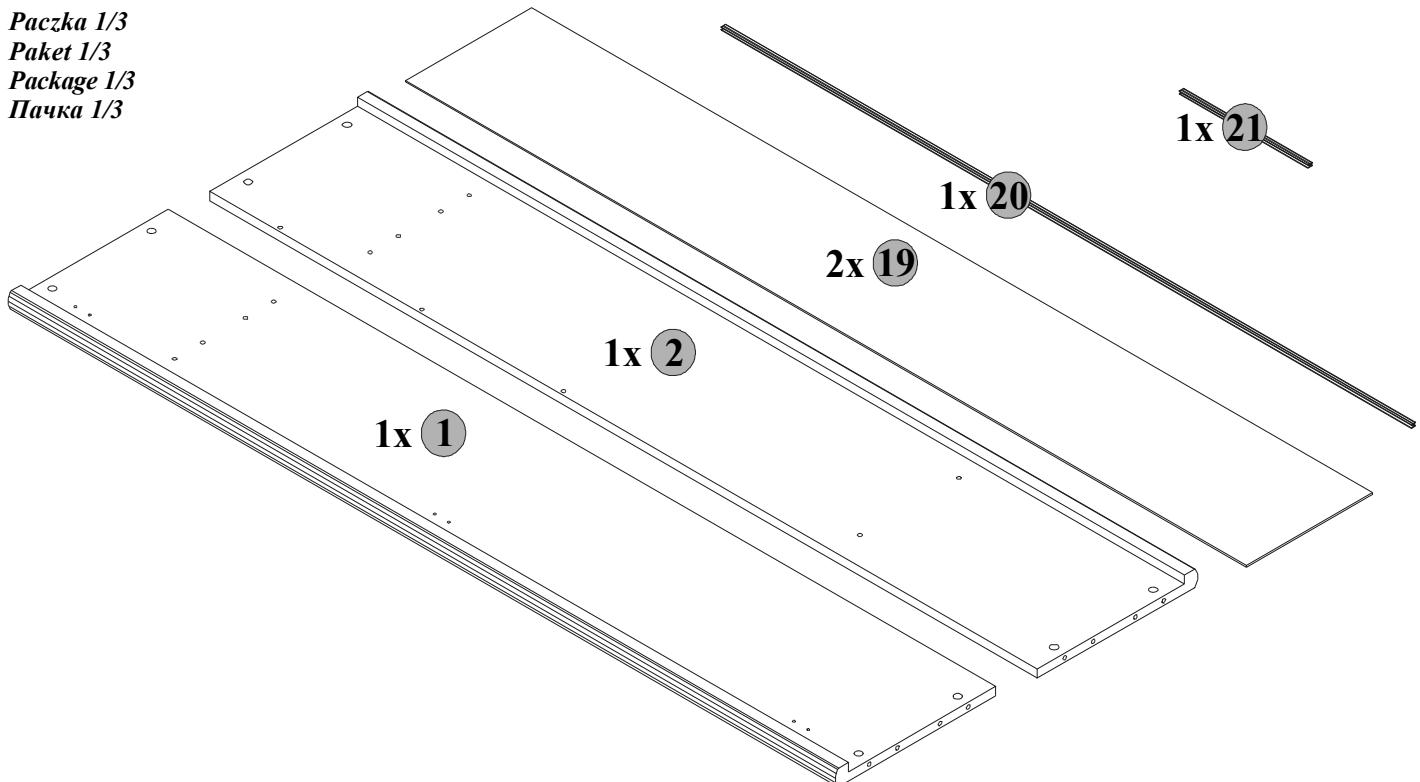
SK Nižšie je uvedený obsah krabíc s príslušenstvom potrebným k zmontovaniu nábytku. Diely sú zabalené v balíku (vo vnútri balíka 3 zo 3).

Paczka 1/3

Paket 1/3

Package 1/3

Пачка 1/3

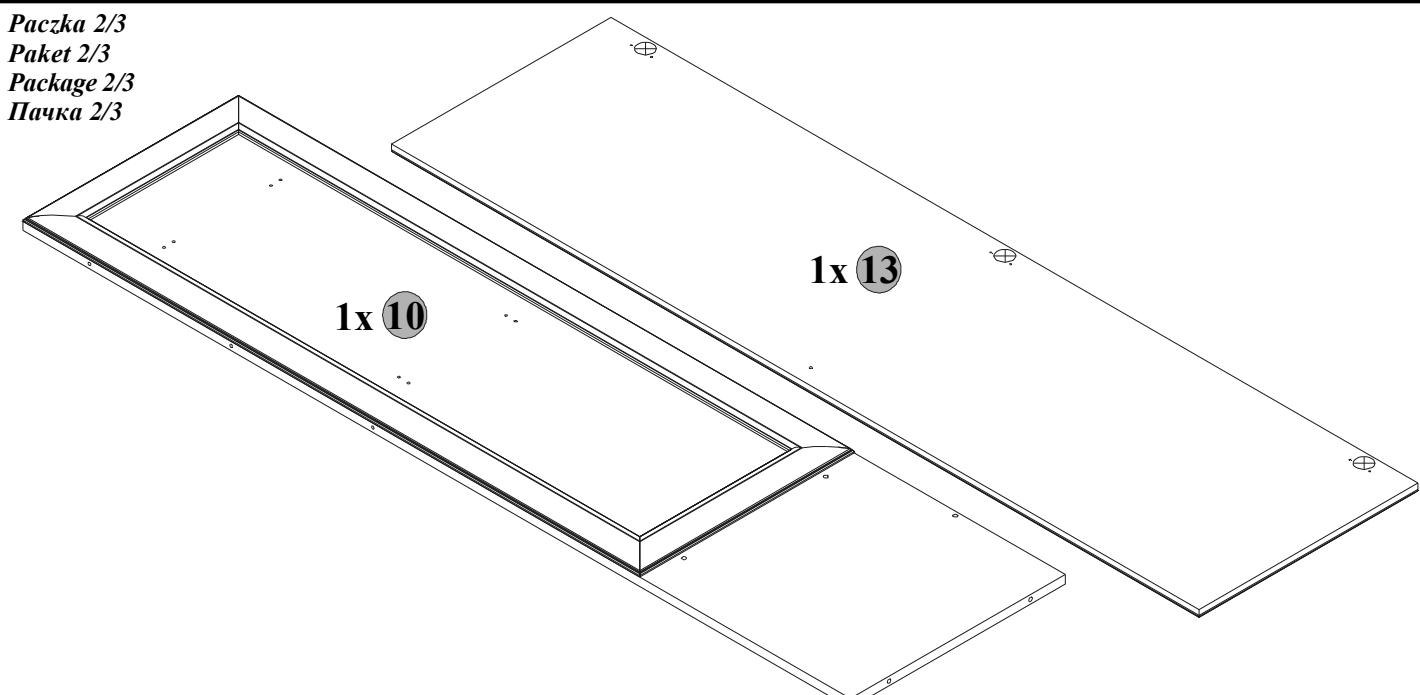


Paczka 2/3

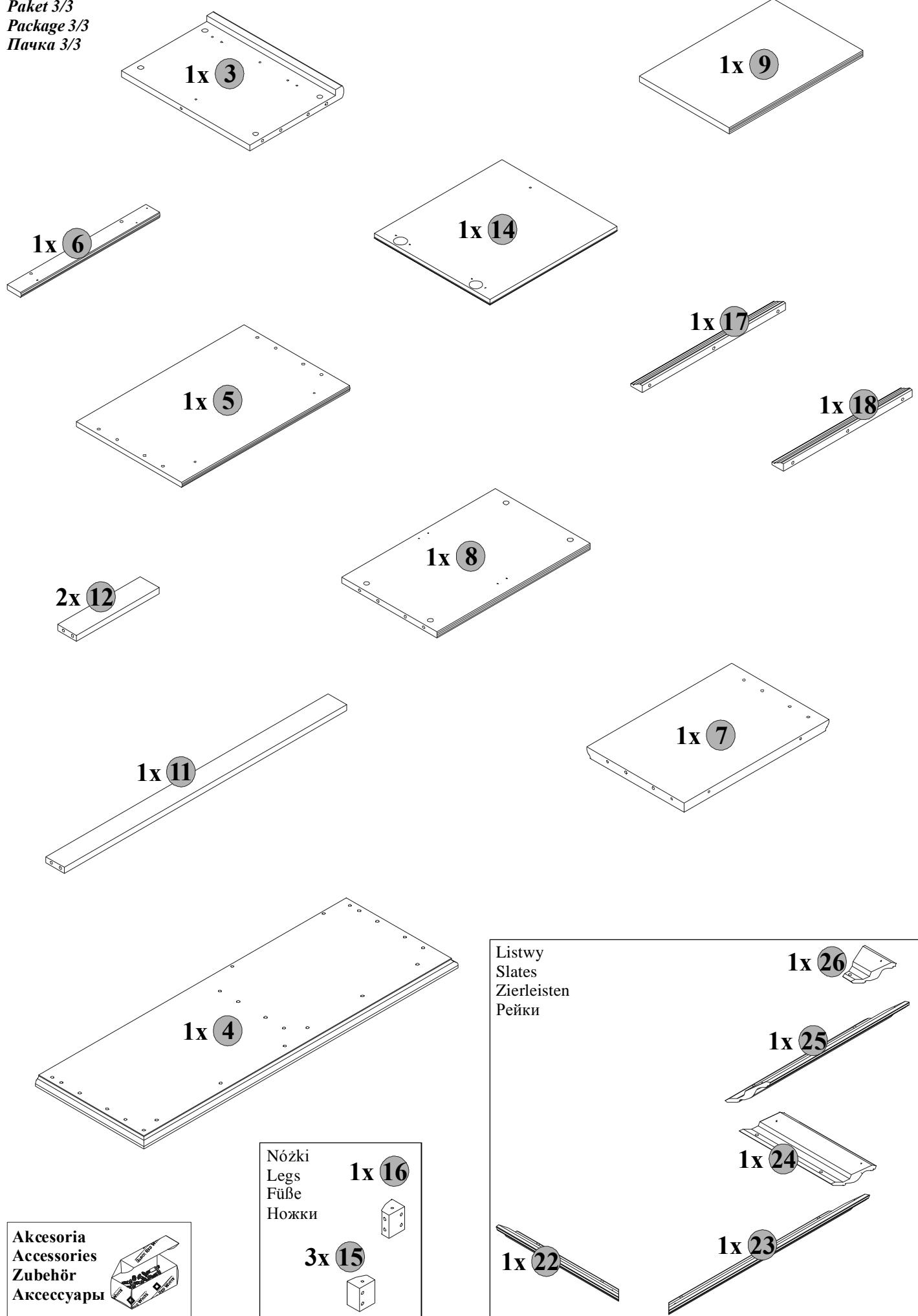
Paket 2/3

Package 2/3

Пачка 2/3



Paczka 3/3
Paket 3/3
Package 3/3
Пачка 3/3



Listwy
Slates
Zierleisten
Рейки



Akcesoria
Accessories
Zubehör
Аксессуары

PL INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłoszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

BG ИНФОРМАЦИЯ!

Уважаеми клиенти, в случаи на заявяване на рекламация молим да ползвате номера на кода даден в инструкцията за монтаж. Да се заявява на мястото на покупката на мебела. **Внимание!** ако се установят дефекти или повреди на елементите, те да не се монтират

CZ INFORMACE!

Vážený zákazníku, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

D HINWEIS!

Sehr geehrte Kunden, im Falle einer Reklamation, geben Sie bitte die in der Montageeinleitung erwähnte Code-Nummer an. Mit allen diesbezüglichen Fragen und Reklamationen wenden Sie sich bitte an ihren Verkäufer. **Vorsicht!** Falls Sie irgendwelche beschädigte Teile bemerken verzichten Sie bitte auf die Montage.

F Cher client, en cas de réclamation, nous vous prions d'utiliser le numéro de code indiqué dans les instructions de montage. Toutes les remarques et réclamations doivent être adressées au lieu d'achat du meuble. Attention! Ne pas monter les éléments si des défauts ou des détériorations de ces éléments sont constatés.

GB INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage

HR INFORMACIJA!

Štovani, prilikom prijave reklamacije, molimo da se služite oznakom šifre navedene u uputi za montažu. sve primjedbe i reklamacije javljajte mjestu nabavke namještaja. **Pozor!** ne smiju se montirati oštećeni elementi odnosno elementi na kojima primjetite bilo kakve nedostatke.

H INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban megadott kódra. Mindennemű észrevételt és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

RO Domnule Client, în cazul de reclamație, să rugăm să folosiți numărul de cod precizat în insruția de montare. Toate reclamațiile și nemulțumirile trebuie anunțate la punctul de cumpărare a mobilei. Atenție! A nu se monta elementele, dacă există defecte sau deteriorări ale acestora.

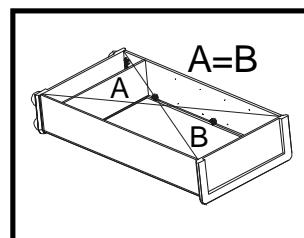
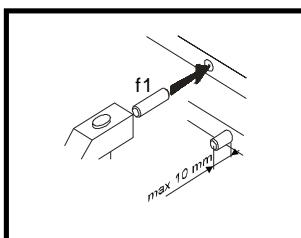
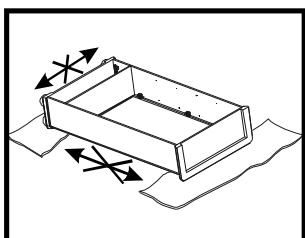
RUS ИНФОРМАЦИЯ!

Уважаемый пользователь, в случае предъявления жалоб, просьба использовать номер кода указанный в инструкции монтажа. Все замечания и жалобы следует предъявлять по месту покупки мебели. **Внимание!** Не монтировать элементы в случае их деформации или при наличии других недостатков.

SK INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste. Nábytok kúpili. pozor! časti nábytku, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

Uwaga/Attention/Achtung/Внимание/Figyelem/Napomena/Pozor/Atenție



PL

***Uwaga:** podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.

*W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kołki **f1**. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne)

Uwaga: W przypadku stwierdzenia, że któryś z kolków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.

***Uwaga:** Przed przybiciem pilśni sprawdzić, czy przekątne są równe.

BG

***Внимание:** по време на монтаж поставете елементите върху нещо меко и чисто нпр. кърпа, одеяло. Не монтирайте мебела върху килим, мокет и др.п.

*В отворите с диаметър 8 мм намиращи се по ръбовете на елементите вбийте колчета f1. (Отворите за щифтовете на страничното съединение остават празни). Внимание: В случай че забележите, че някое от колчетата се показва над отвора на разстояние повече от 10 mm вбийте го по-дълбоко, сменете или скъсете, понеже може да причини при слободяване повреда на страничните елементи.

***Внимание:** преди заковането на гърба да се провери дали диагоналите са равни.

CZ

***Pozor:** během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.

*Do otvorů o průměru 8 mm na hránách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojů r1 ponechte prázdnné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.

***Pozor :** Před přibitím sololitu zkontovalovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejně.

D

***Achtung:** Bei der Montage soll man die Elemente auf einer weichen und sauberen Unterlage, z.B. Handtuch, Decke legen. Keine Montage auf dem Teppich, dem Bodenbelag usw. durchführen.

*In die Öffnungen mit einem Durchmesser von 8 mm an den Rändern der Elemente werden die Dübel f1 eingeschlagen. (Die Öffnungen für Bolzen der Excenterverbindung bleiben frei). **Achtung:** Wenn Sie feststellen, dass einer der Dübel aus der Öffnung mehr als 10 mm herausragt, schlagen Sie den Dübel ein, ersetzen Sie ihn oder schneiden Sie ihn ab, weil er bei der Montage eine Beschädigung des Seiterelementes verursachen kann.

***Hinweis:** Vor der Anbringung der Holzfaserplatte überprüfen Sie, ob die Diagonale stimmen.

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbole **Δ** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

BG Първият етап от монтажа е оборудване на отделните елементи със съответните аксесоари така както е показано на рисунките по-долу.

Символите **Δ** означават местата на които трябва да се обърне по-голямо внимание по време на монтажа.

CZ První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků. Symbol **Δ** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

DE Im ersten Montageschritt soll man die Elemente mit entsprechendem Zubehör nach den unten dargestellten Zeichnungen ausrüsten. Mit **Δ** wurden die Stellen gekennzeichnet, die bei der Montage besonders zu beachten sind.

FR La première étape du montage consiste en l'équipement des éléments avec les accessoires adéquats, d'après les schémas ci-dessous. Les symboles **Δ** indiquent les passages auxquels il convient d'accorder une attention particulière au cours du montage.

GB The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below. The **Δ** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

HR Prvo trejba snabditi elementi odgovarajućim akcisorijama suglasno crtežima. Simbol **Δ** znači da u tom mjestu trejba skrenuti posebnu pažnju po vrijeme montaže.

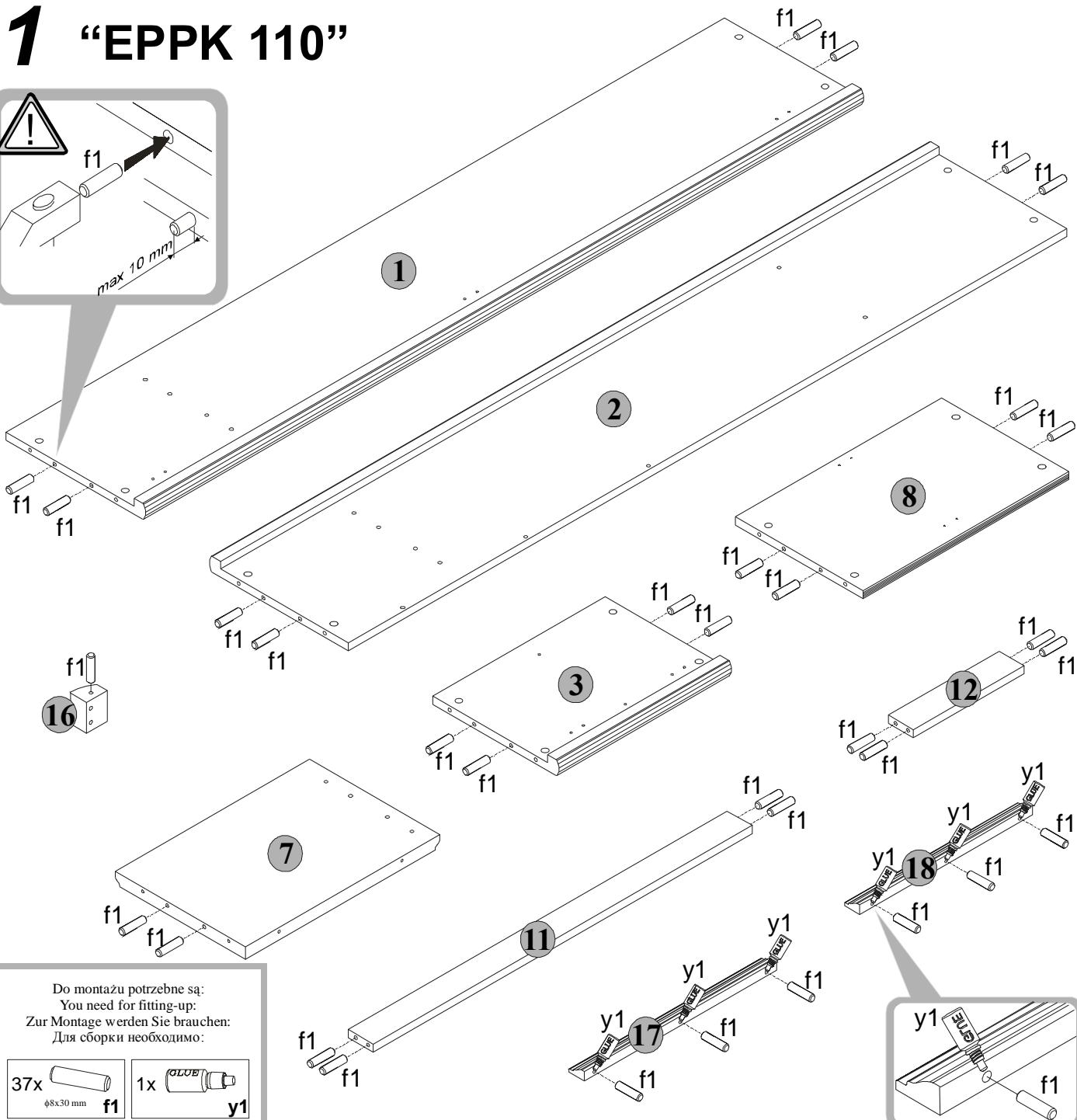
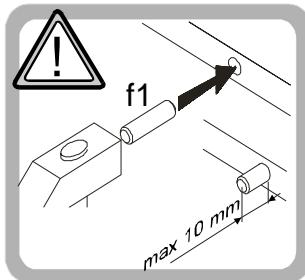
HU Az összebontás első lépése a tartózékok az elemekhez való igazítása a lenti rajzok szerint. Az **Δ** jel ezeket a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordulni az összebontás alatt.

RO Prima etapă a montajului este echiparea elementelor cu accesoriiile corespunzătoare conform desenelor de mai jos. Simbolurile **Δ** marchează locurile cărora le trebuie acordată o atenție specială în timpul montajului.

RUS Первый этап сборки состоит в оснащении элементов соответственными аксессуарами согласно нижеследующих рисунков. Символы **Δ** обозначают места, на которые следует обратить особенное внимание при сборке.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených nákresov. Symboly **Δ** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

1 "EPPK 110"

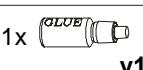
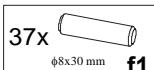


Do montáže potrebné sú:

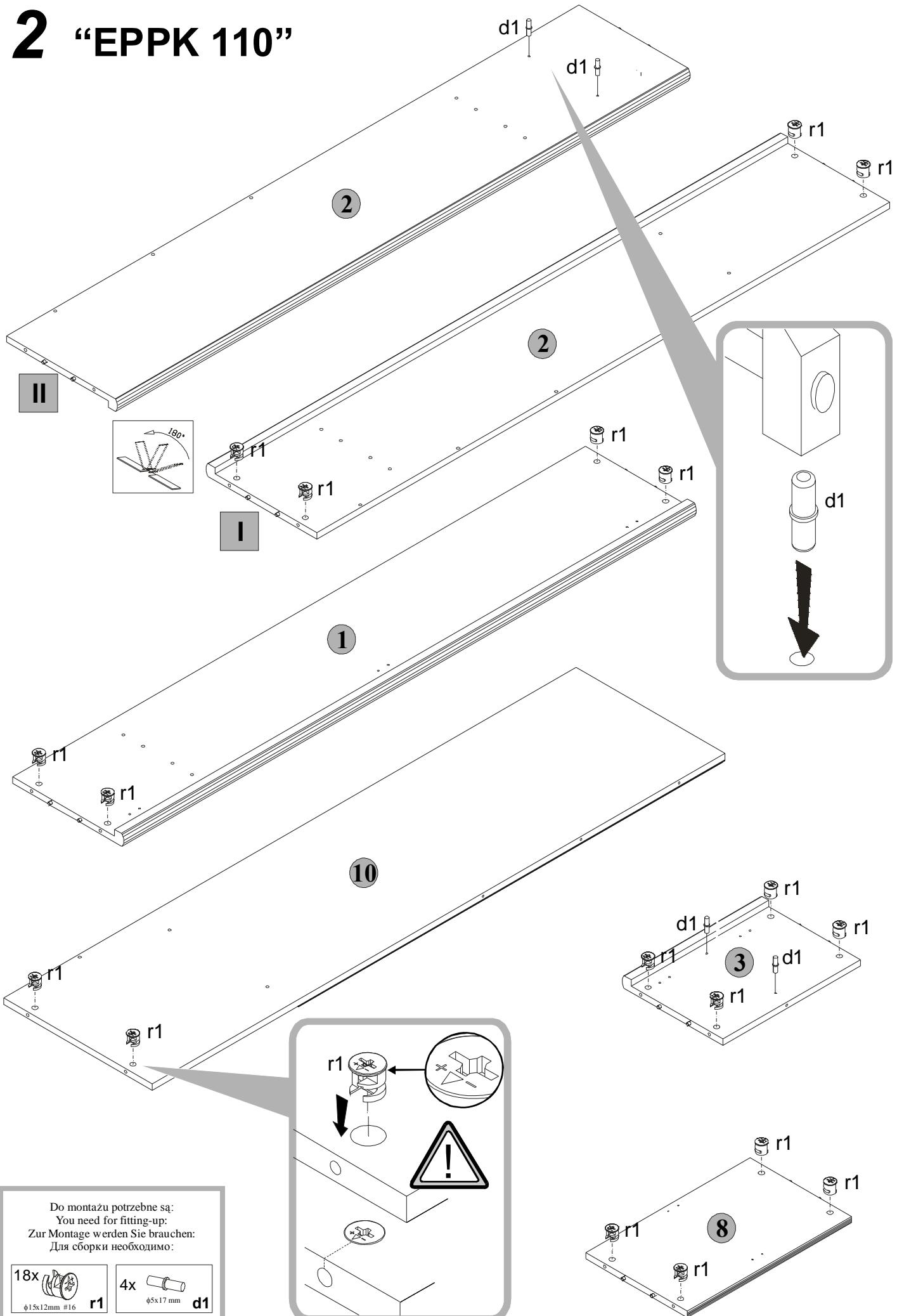
You need for fitting-up:

Zur Montage werden Sie brauchen:

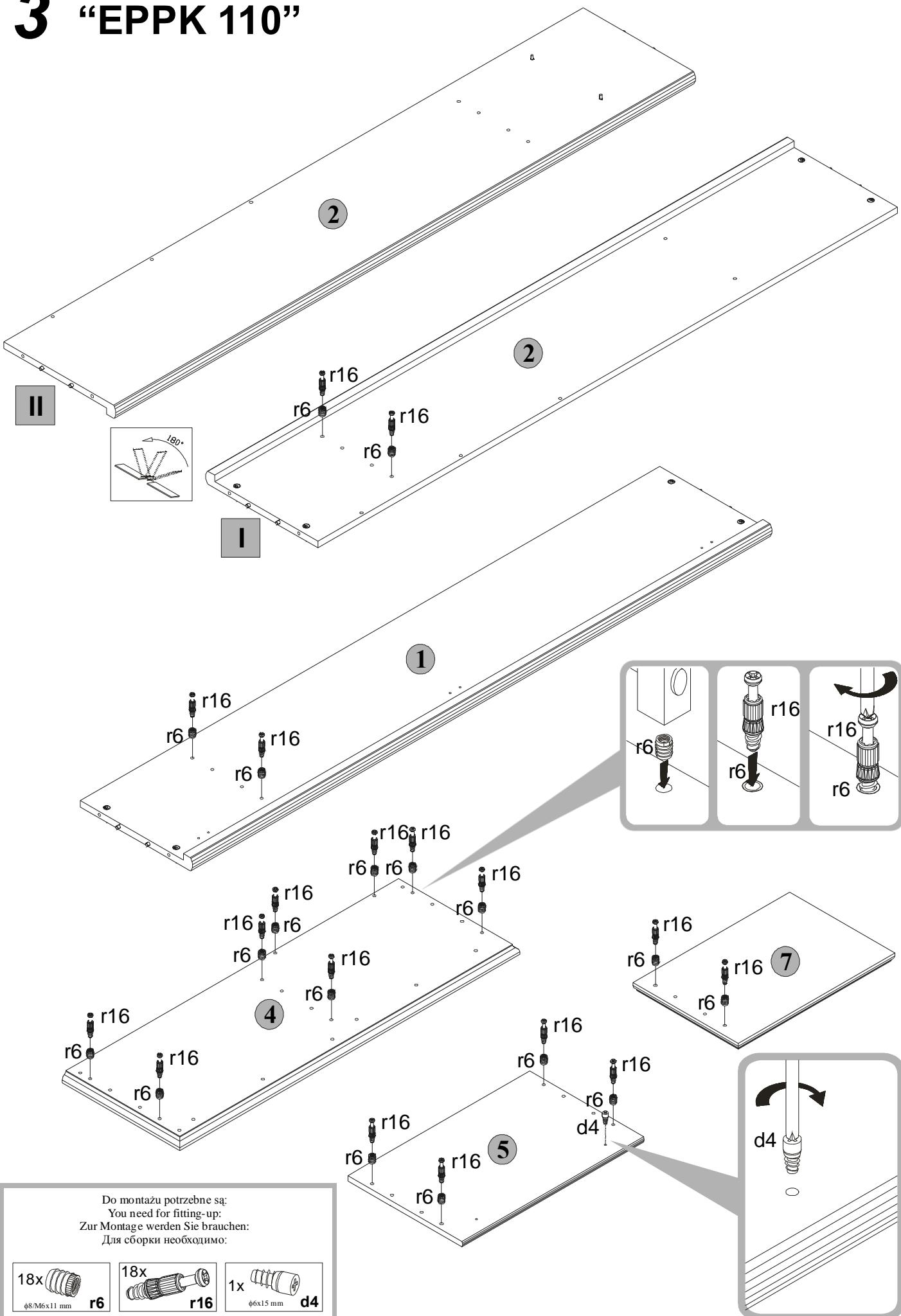
Для сборки необходимо:



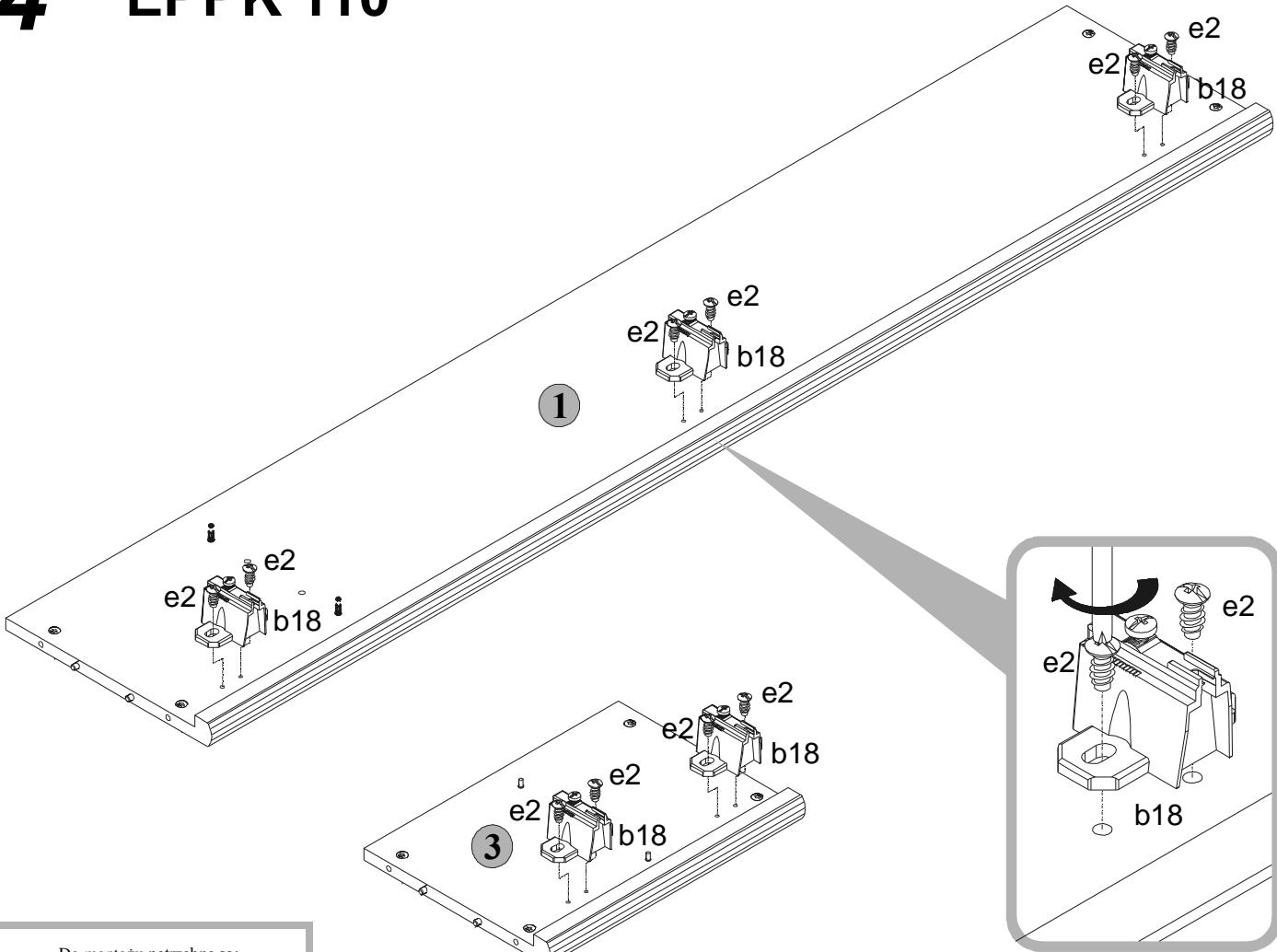
2 "EPPK 110"



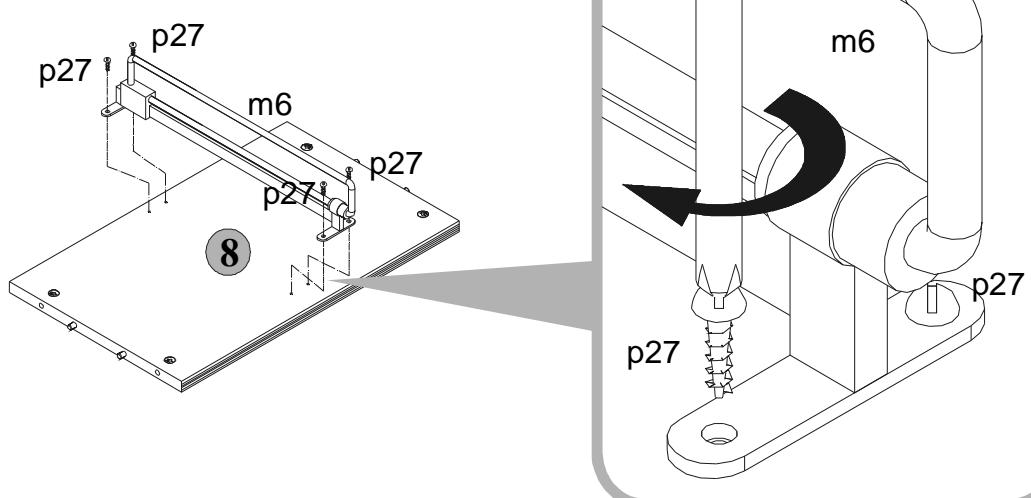
3 "EPPK 110"



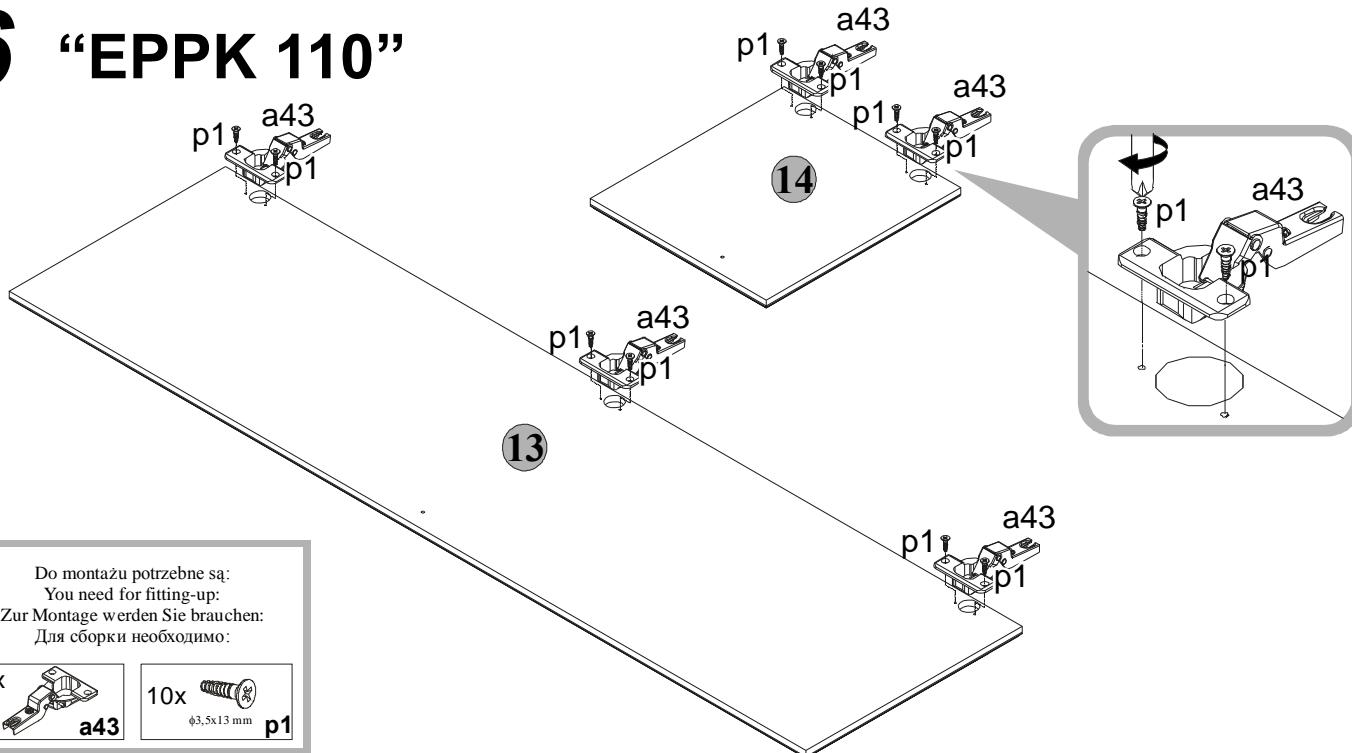
4 “EPPK 110”



5 “EPPK 110”



6 “EPPK 110”



PL Do wieńca dolnego 4 przykręcić nóżki wraz z listwami cokołowymi wkrętami typu konfirmat e8 (konfirmaty e8 dokręcić tak, żeby nie wystawały ponad blat).
BG Към плоскостта 4 прикрепете крачетата заедно с цоклите с помощта на винт тип конфирмат e8 (завийте винтовете така, че да не се подават над повърхността).

CZ Do desky 4 přišroubujte nožičky a podstavce pomocí vrutů e8 (vruty e8 dotáhněte tak, aby nevyčnívaly nad horní hrany desky).

DE Die Füße zusammen mit den Sockeln mittels Schrauben vom Typ Comprimat e8 (Comprimat e8 so anziehen, dass sie nicht über die Platte überstehen) an die Platte 4 befestigen.

FR Visser les pieds ainsi que le socle à la planche 4 à l'aide des vis de type confirmat e8 (visser les confirmats e8 de manière à ce qu'ils ne dépassent pas de la planche).

GB Screw the legs with bases to desktop 4 using the e8 hexagonal socket head screws (screw down the e8 hexagonal socket head screws so that they do not protrude above the desktop).

HU H 4 számú felülethez lábakot kell becsavarni tokkal együtt konfírmát e8 típusú becsavaróval (e8 konfírmátokot ugy kell becsavaranni, hogy ne áljanak ki felületet föl)

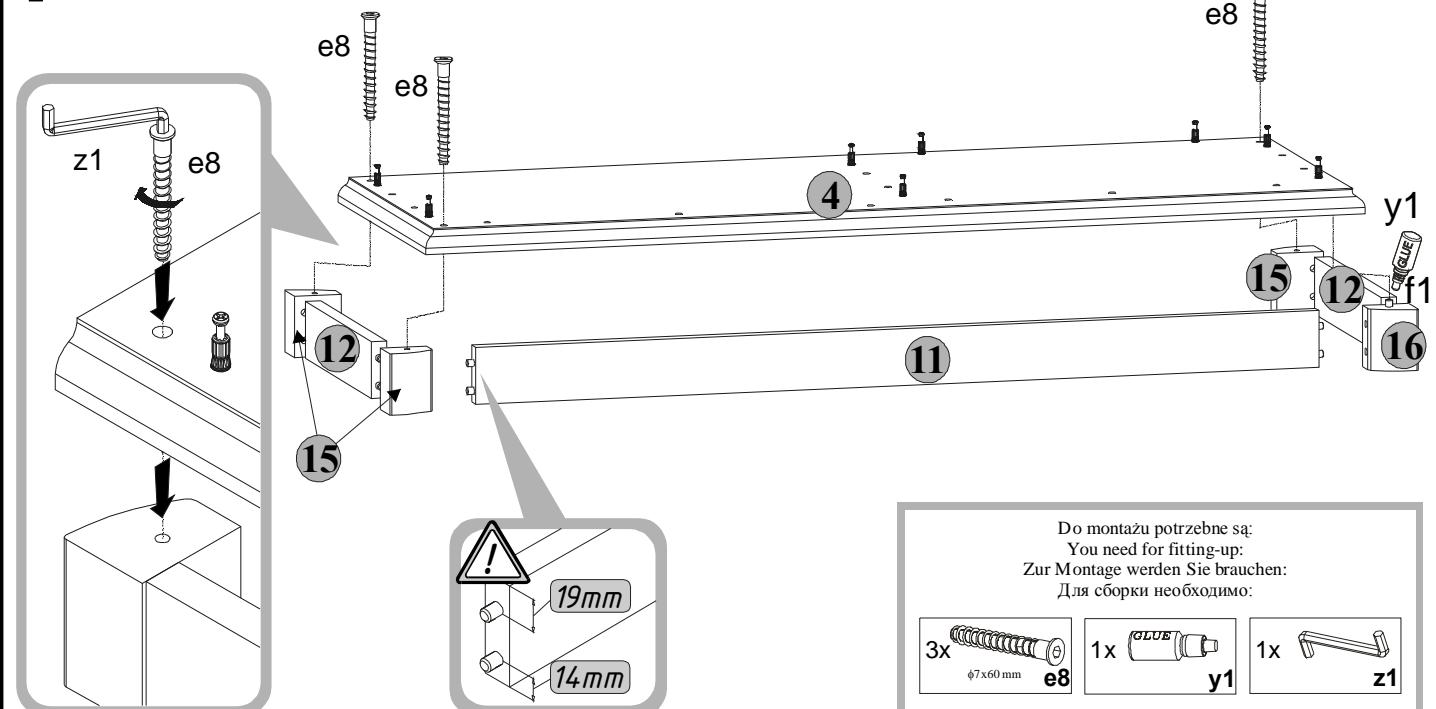
HR Uz gornju ploču 4 pričvrstiti noge zajedno sa soklama pomoću zavrtača tipa konfirmat e8 (konfirmat e8 zavrtati tako da ne štrči iznad ploče).

RO De blatul 4 se înșurubează piciorușele împreună cu soclurile folosind șuruburi tipul confirmat e8 (șuruburile tip confirmat e8 trebuie înșurubate în aşa fel încât să nu iașă deasupra blatului).

RUS К плате 4 прикрутить ножки одновременно с цоколями винтами типа конфирмат e8 (конфирматы e8 ввинтить таким образом, чтобы они не выступали над плитой).

SK Na dosku 4 prikrútiť nôžky spolu s podstavcami skrutkami typu konfirmát e8 (konfirmáty e8 dokrútiť tak, aby nevytrícali z dosky).

7 “EPPK 110”



PL Złożyć segment zgodnie z rysunkiem i połączyć złączem mimośrodkowym **r1**, używając do tego celu kluczyka **z1**.

BG Монтирайте мебела така както е показано на рисунките и го укрепете с помощта на странично съединение **r1** използвайки за тази цел ключ **z1**.

CZ Sestavte segment podle rysu a spojte výstředníkovým spojem **r1** pomocí klíče **z1**.

D Das Segment nach der Zeichnung zusammenlegen und mit der Excentrierverbindung **r1** mit Hilfe des Schlüssels **z1** verbinden.

F Monter le meuble conformément au schéma et relier à l'aide de l'attache périphérique **r1** en utilisant la clé **z1**.

GB Assemble the furniture set according to the illustration and join its elements with the **r1** eccentric connector using the **z1** key.

HR Segmenat sklopiti saglasno crtežu i povezati ekscentričnim valjkom **r1** pomoću ključa **z1**.

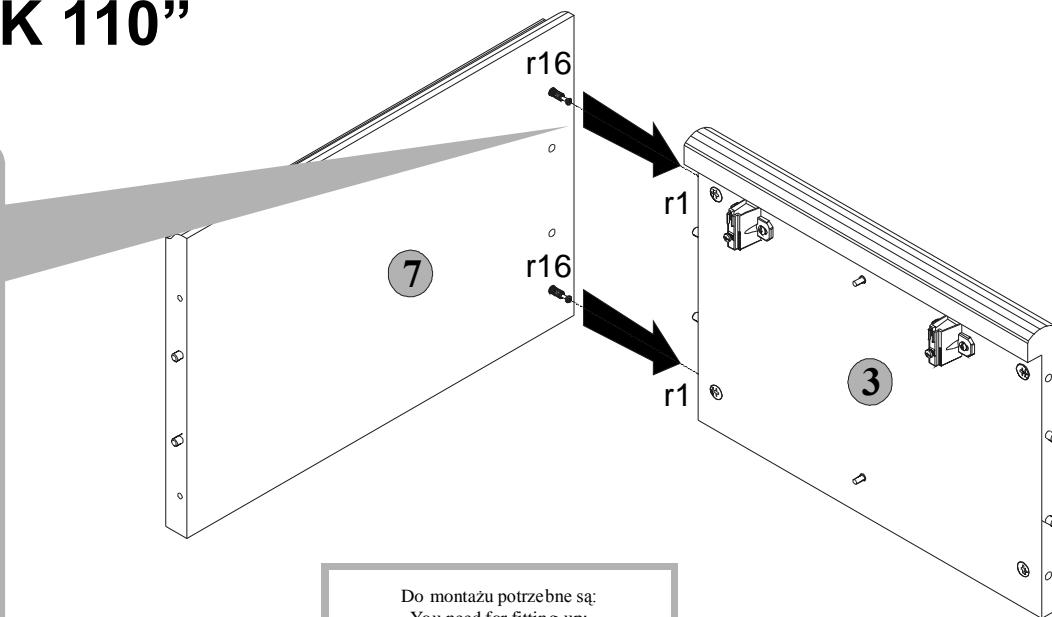
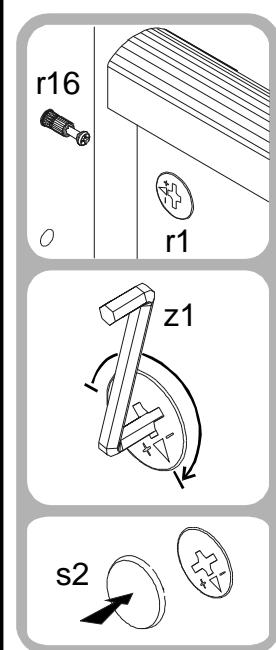
HU A szegmenst a rajznak megfelelően kell összeszedni és összekapcsolni körhagyó csatával **r1**, **z1** kulcsot használva.

RO Se împărtășește segmentul în conformitate cu desenul și se conectează prin intermediu demontabilului **r1** utilizând cheia **z1**.

RUS Собирать стенку согласно чертежу и соединить эксцентриковым соединителем **r1** при помощи ключа **z1**.

SK Segment zložiť podľa obrázku a spojiť excentrickým spojom **r1** pomocou kľúča **z1**.

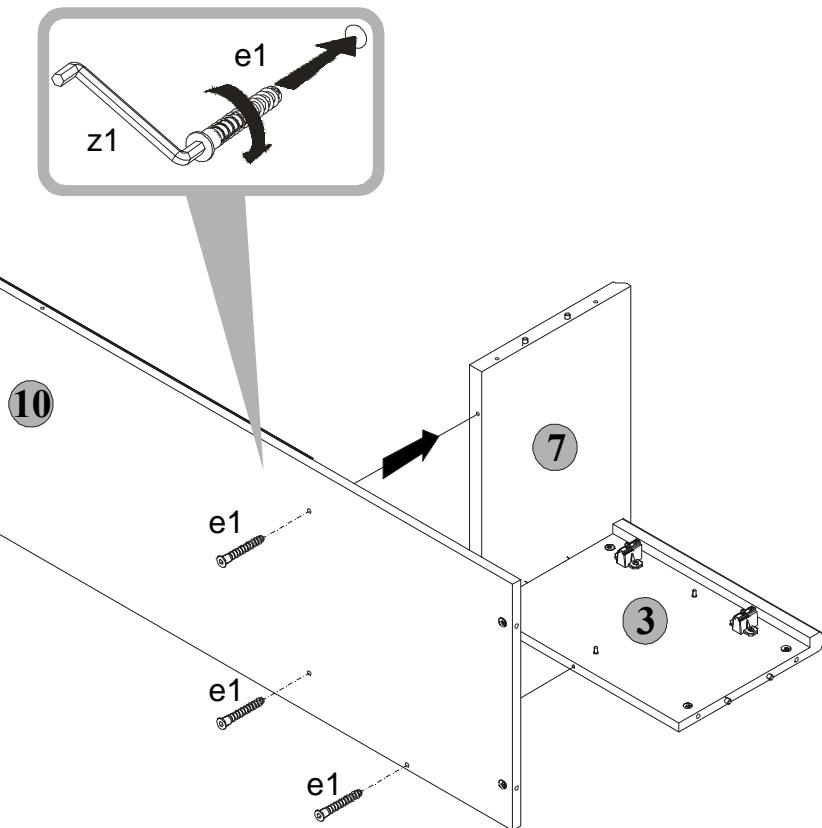
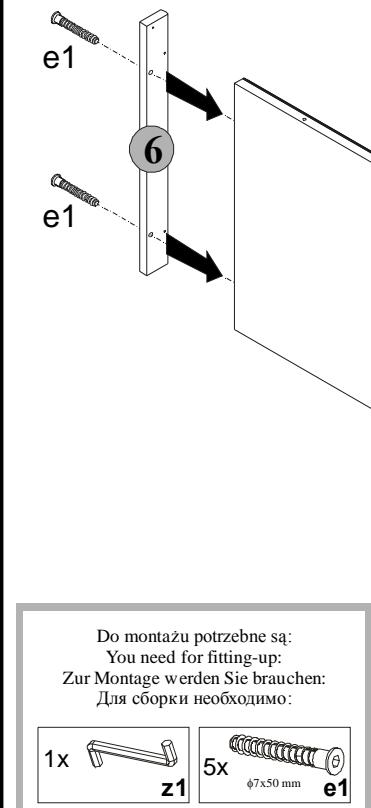
8 "EPPK 110"



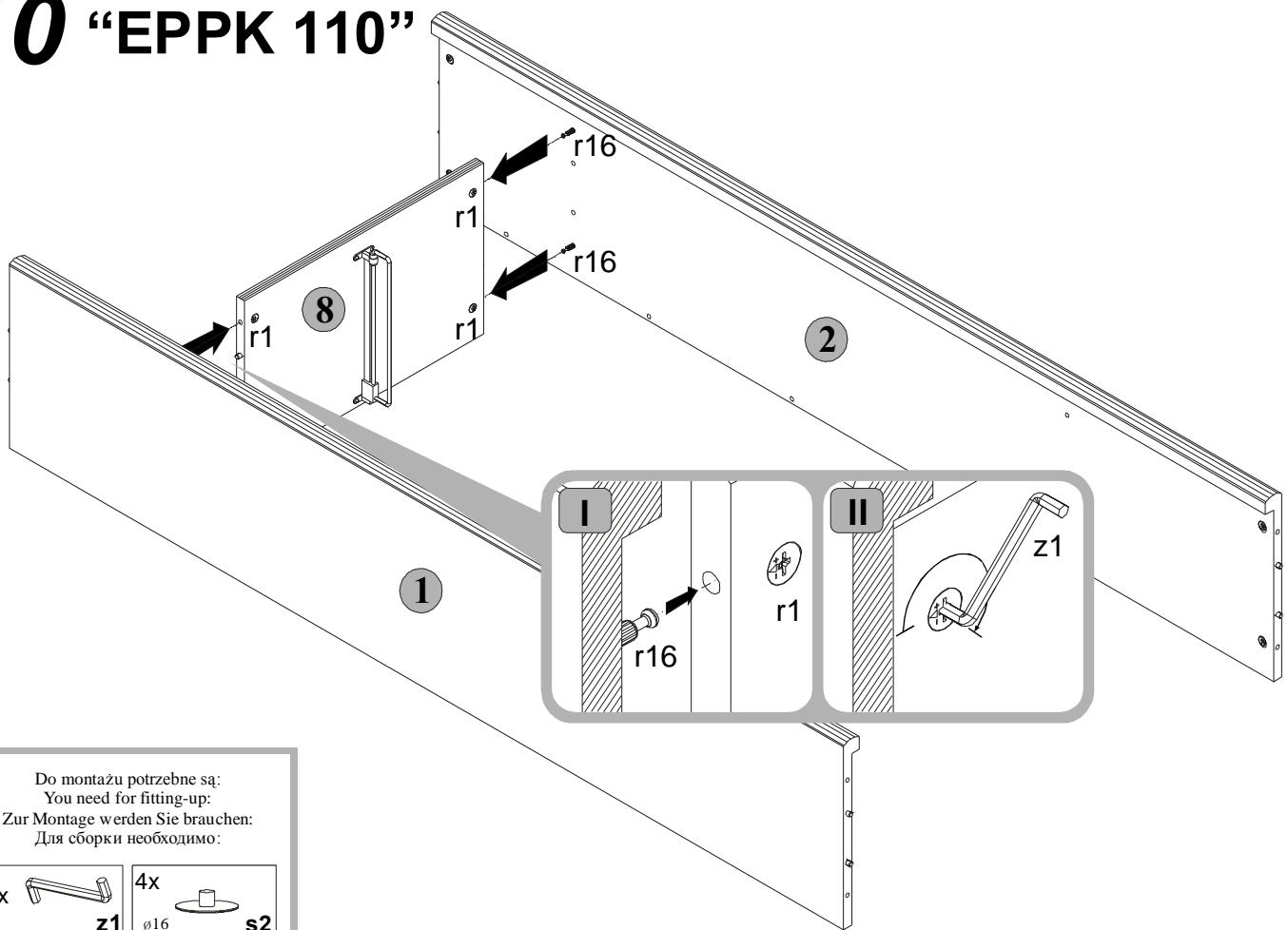
Do montážu potrebné sú:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:

1x **z1** 2x **ø16** 1x **s2**

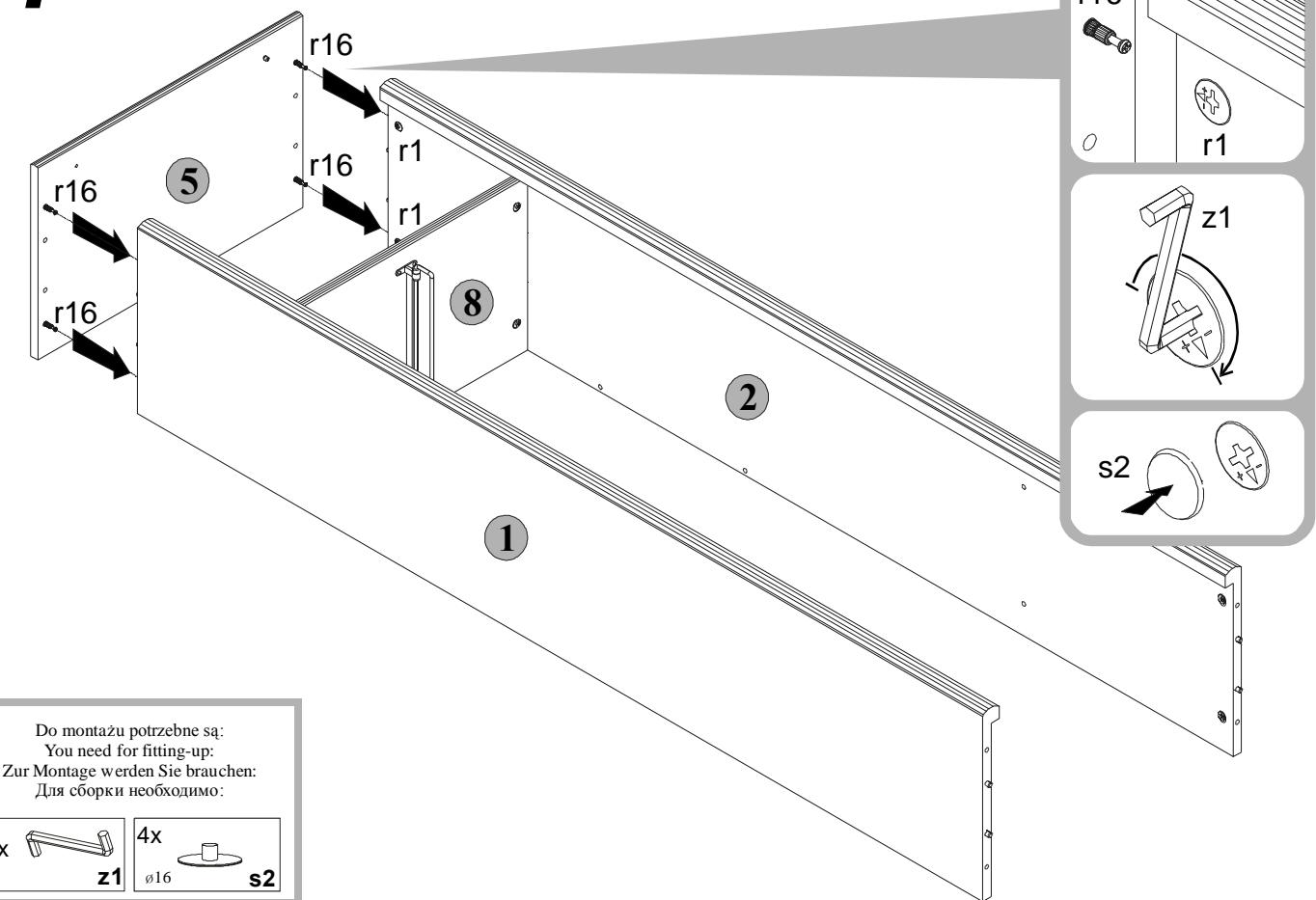
9 "EPPK 110"



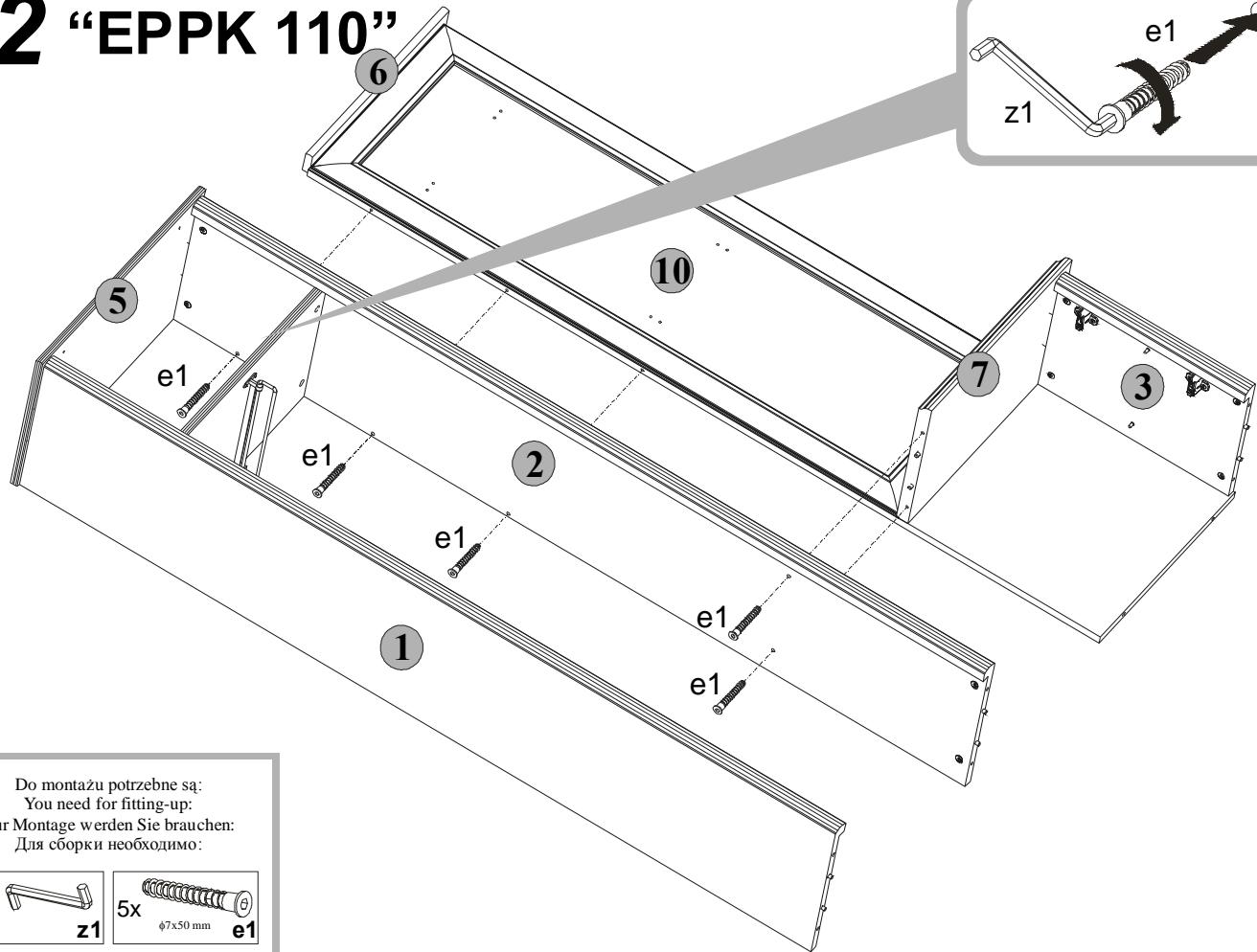
10 "EPPK 110"



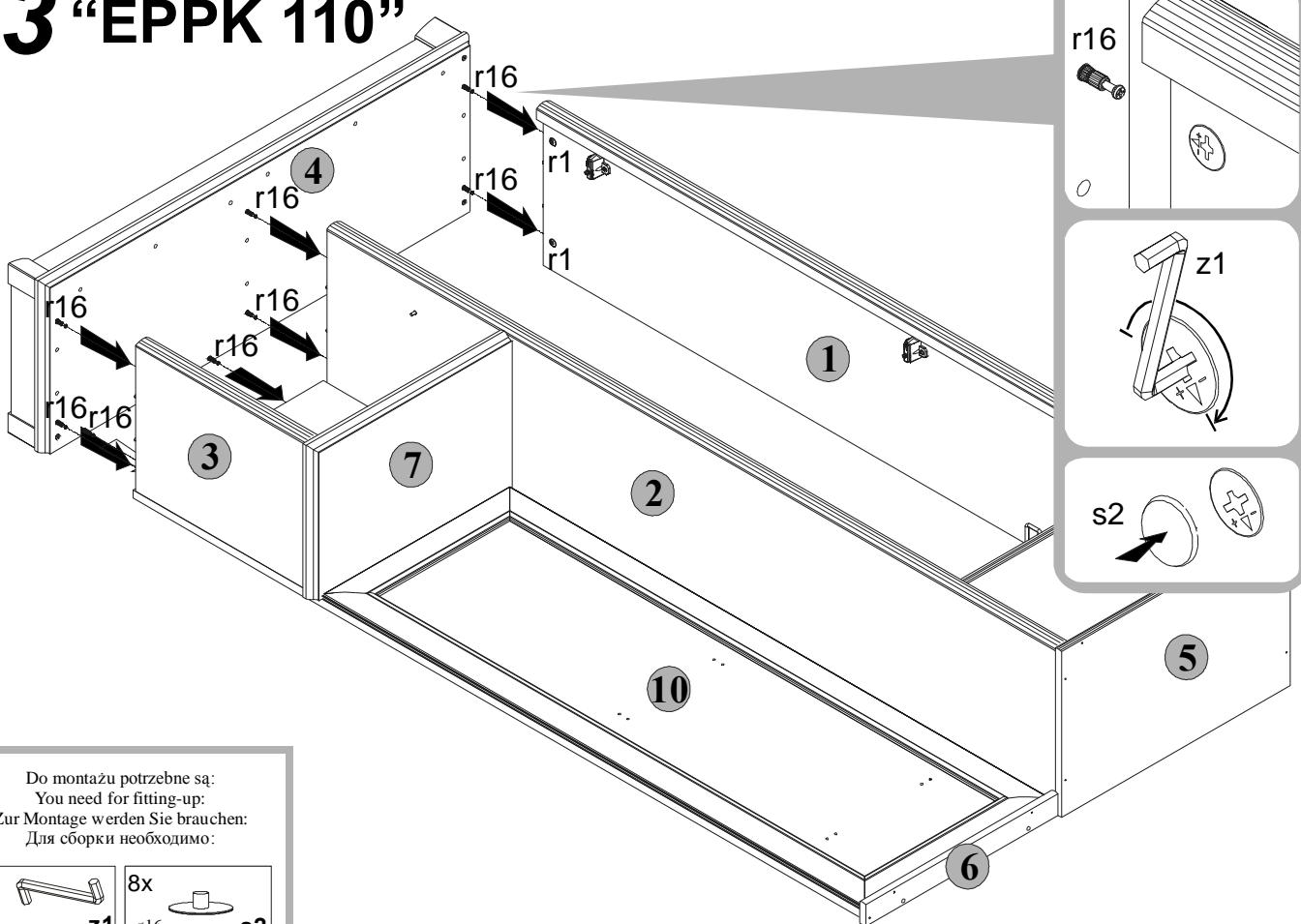
11 "EPPK 110"



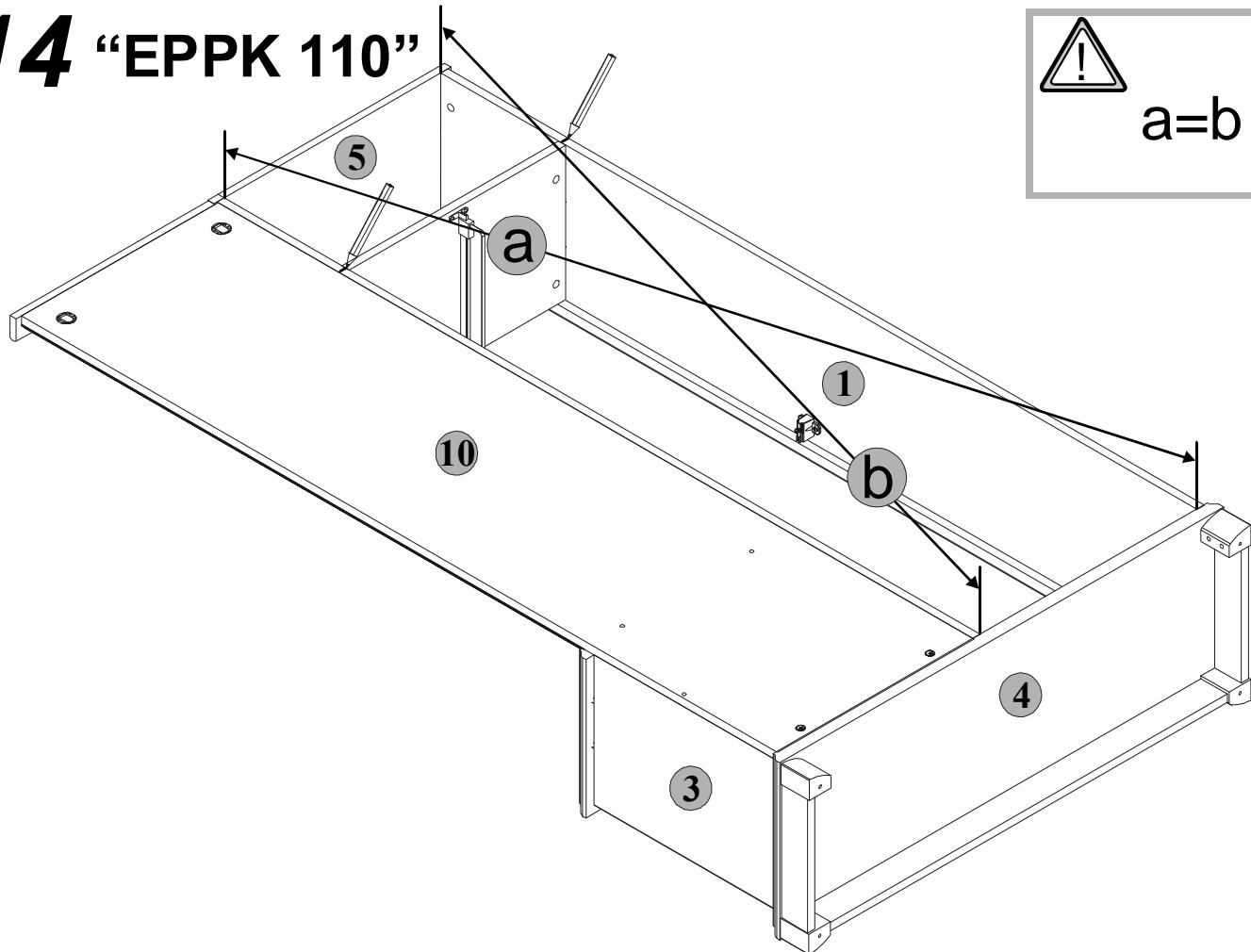
12 "EPPK 110"



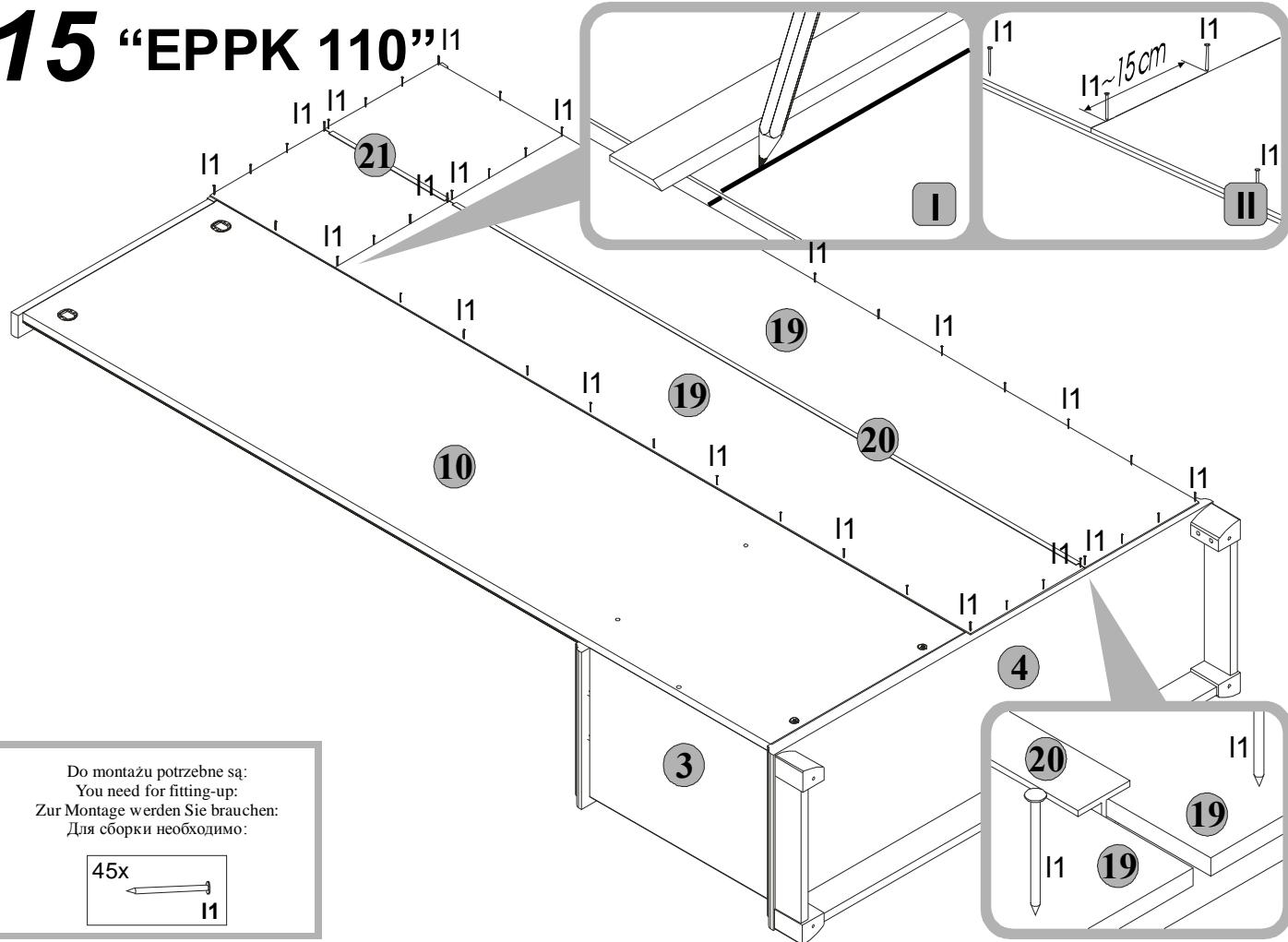
13 "EPPK 110"



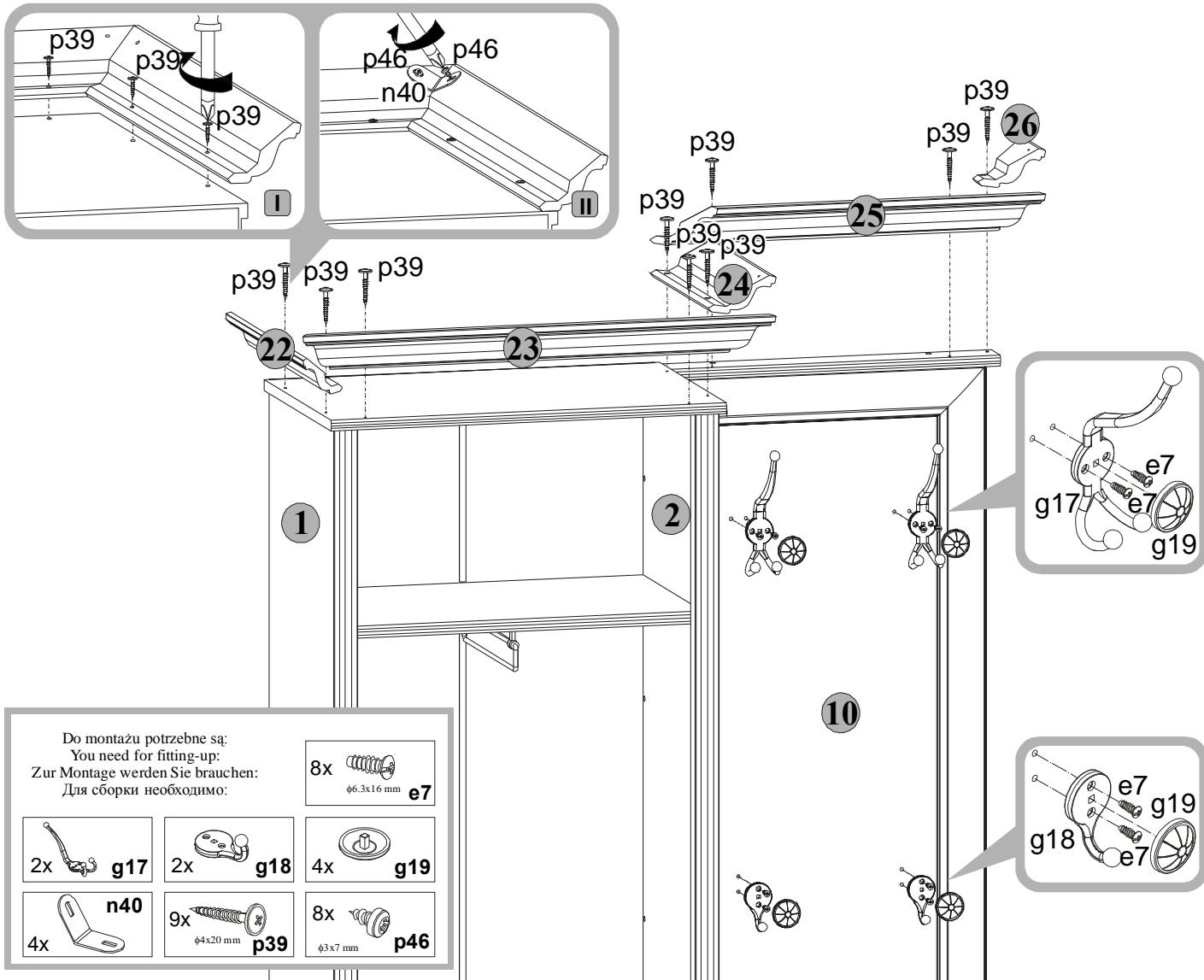
14 "EPPK 110"



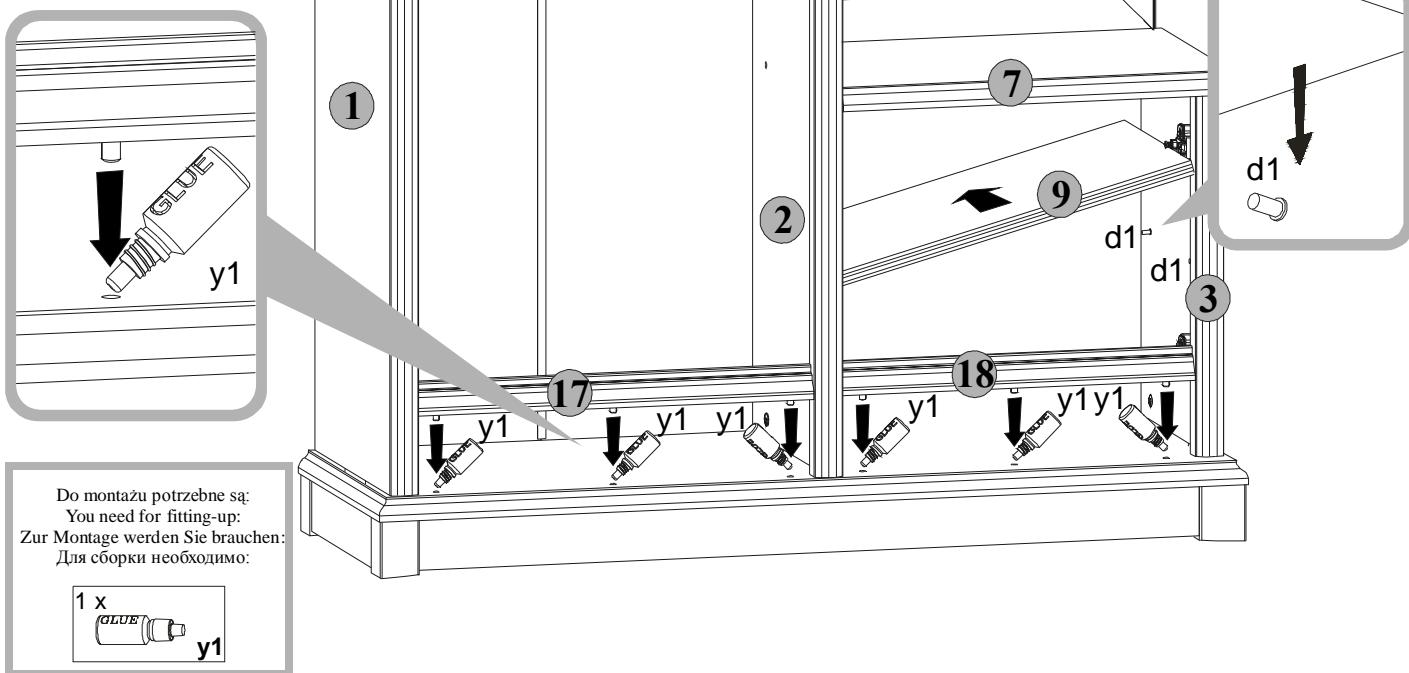
15 "EPPK 110"



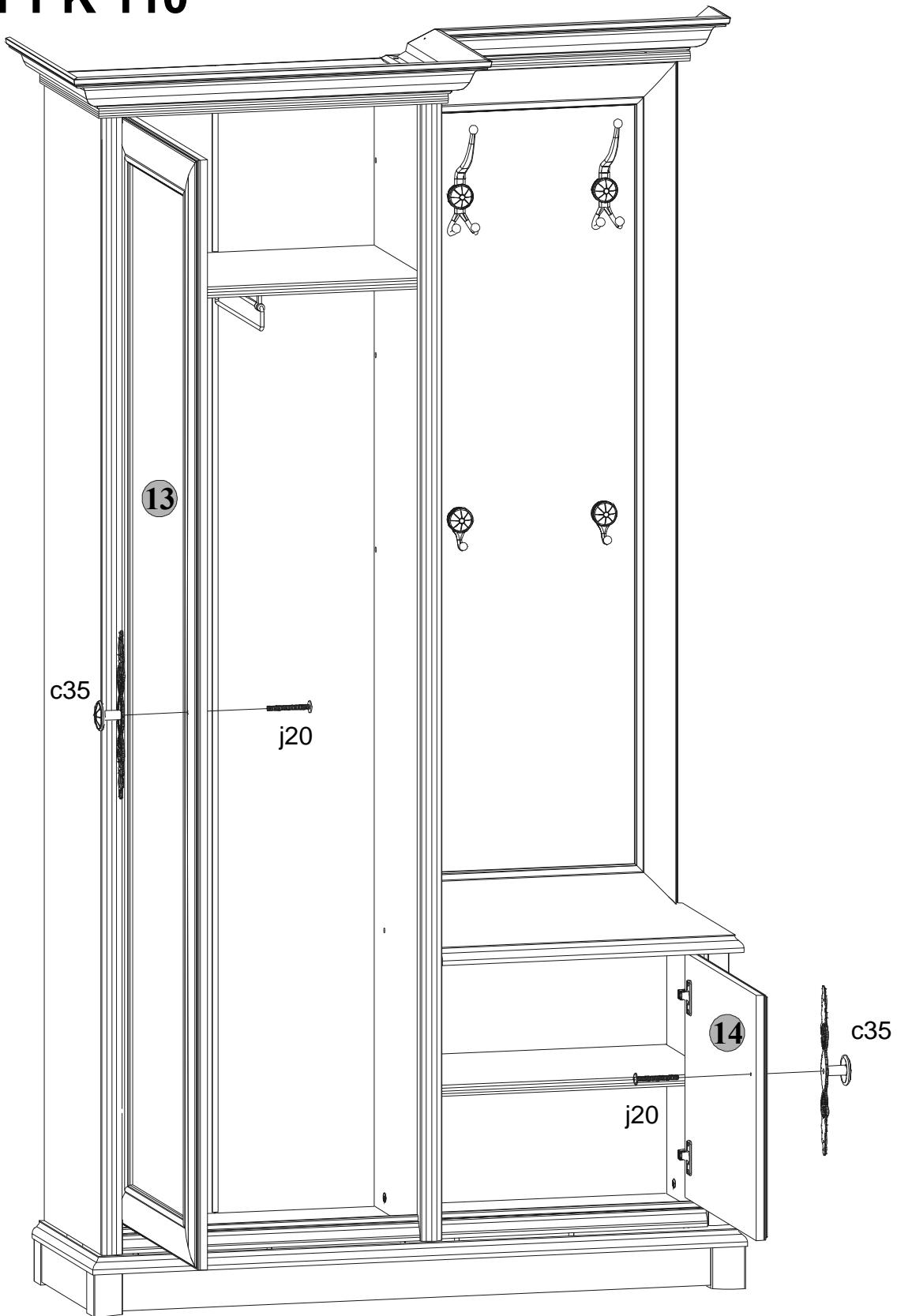
16 "EPPK 110"



17 "EPPK 110"

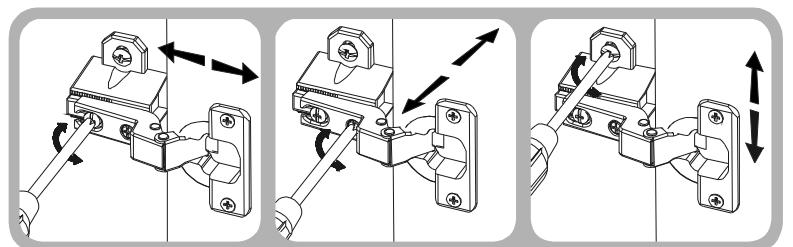


18 "EPPK 110"



*Regulacja drzwi /Adjustment of door/Türeinstellung/
Регулировка лицевых элементов*

Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



PL Uwaga:

Przymocować segment do ściany. Nie przestrzeganie w/w zalecenia może grozić przewróceniem się segmentu podczas użytkowania.

Mocowanie mebla do ściany może wykonać jedynie osoba kompetentna.

Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej mebli, dobrać odpowiedni kołek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania. Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania.

BG Внимание:

Секцията да се закрепи към стената. Неспазването на тази препоръка може да доведе до обръщане на секцията по време на ползване.

Монтажът на мебелите към стената трябва да се извърши от компетентно за това лице. Преди да прикрепите мебела към стената трябва да проверите дали стената е годна за да прикрепите към нея мебели, да изберете подходящи винтове и да проверите качеството на закрепването. Неправилното монтиране на мебела заплашва с преобръщане на мебела по време на неговото използване.

CZ Pozor:

Připevnit segment ke stěně. Při nedodržení tohoto pokynu hrozí převrácení segmentu při používání.

Montování nábytku na stěně může provádět jen kompetentní osoba.

Před začátkem montáže nábytku na stěně je zapotřebí se ujistit, zda stěna je vhodná pro zavěšování na ní nábytku, a pak vyberte vhodný kolík a na konec zkontrolujte sílu a kvalitu upevnění. Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání.

D Achtung:

Segment an der Wand fixieren. Nicht Beachten dieser Anweisung kann zum Umkippen der Möbel führen.

Die Befestigung des Möbels an der Wand kann nur eine zuständige Person ausführen.

Vor der Möbelbefestigung an die Wand ist zu prüfen, ob sich die Wand für die Befestigung der Möbel eignet, dann sind die entsprechenden Dübel zu wählen sowie die Kraft und Qualität der Befestigung zu prüfen. Im Falle einer falschen Befestigung des Möbels läuft es die Gefahr, umzukippen.

F Attention:

Fixer le meuble au mur. La non-observation de cette recommandation peut entraîner la chute du meuble pendant l'utilisation.

Seule une personne compétente peut réaliser la fixation du meuble au mur.

Avant la fixation du meuble au mur, il convient de vérifier que le mur se prête à la fixation du meuble, choisir la cheville qui convient, vérifier la résistance et la qualité de la fixation. Une fixation impropre du meuble peut entraîner la chute du meuble en cours d'utilisation.

GB Warning:

Fasten section to the wall. Not following the above instruction may cause falling down the section while using it.

Fixing the piece of furniture to the wall may only be done by a competent person.

Before you fix the piece of furniture to the wall, please make sure that the wall is suitable for this purpose, select the proper bolt and check the strength and quality of the fixing. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

H Napomena:

Pričvrstite pregradak uz zid. Ukoliko to ne ušinite, pregradak se može srušiti.

Pričvršcanje nameštaja uz zid može izvršiti samo kompetentno lice.

Prije pričvršćivanja nameštaja uz zid treba provjeriti da li je zid odgovoran za pričvršćavanje nameštaja, izabrati odgovarajući klin, provjeriti snagu i kvalitet pričvršćenja. Neispravna montaža je opasna i može prouzrokovati pad nameštaja prilikom korišćenja.

H Figyelem:

A szekrény sort a falhoz kell erősíteni. A fenti utasítás be nem tartása használat közben a szekrény felborulásával fenyeget.

Bútorokat csak hozzáértő személy rögzítse a falhoz.

A bútor falhoz való rögzítése előtt a falot meg kel vizsgálni, hogy alkalmas-e a bútorok rögzítésére, a megfelelő csapot választani, a rögzítés erejét i minőségét megvizsgálni. A bútor helytelen rögzítése a bútor eldölgéséhez vezethet használata alatt.

RO Atentie:

Fixarea segmentului de perete. Nerespectarea instrucțiunilor de mai sus poate duce la dărâmarea segmentului în timpul folosirii.

Fixarea mobilei de perete se va realiza doar de către o persoană competență.

Inaintea fixării mobilei de perete, trebuie verificat dacă peretele este potrivit pentru fixarea mobilei, trebuie alese dibluri corespunzătoare, trebuie verificate forța și calitatea însurubării. O fixare necorespunzătoare a mobilei poate provoca răsturnarea ei în timpul utilizării.

RUS Внимание:

Прикрепить сегмент к стене. Несоблюдение грозит неустойчивым положением сегмента во время использования.

Крепление мебели к стене может проводить только компетентное лицо.

Перед прикреплением мебели к стене необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный штифт, проверить качество и прочность крепления. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию при эксплуатации.

SK Pozor:

Pripevnite súpravu ku stene. Ak by sa nedodržala táto podmienka, nábytok sa behom používania môže počas používania prevrátiť.

Nábytok môže k stene pripojiť jedine kompetentná osoba.

Pred pripojením nábytku k stene je treba skontrolovať, či stena je vhodná pre pripojenie nábytku, je potrebné vybrať správny kolík a skontrolovať silu a kvalitu pripojenia. Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.

19 "EPPK 110"

